

12 april 66

Ett segertåg genom världen Världsspråk efter 80 år

- "Esperanto har gjort sitt segertåg genom världen. På 80 år har det blivit ett världsspråk, som talas och skrivs i alla länder världen runt, och finns som tillvalsämne i vissa skolor.
- Den som lärt sig esperanto behöver inte lära sig något annat språk, man klarar sig utmärkt med enbart esperanto.
- Såväl i Kina som Sverige trycks tidningar och böcker på esperanto, och med ett för alla gemensamt språk har följt "en ökad förståelse mellan grupper och folk."

I veckan firar Klubo Esperantista De Malmö 60-årsjubileum, men hur har det gått med L. Zamenhofs drömmar om esperanto som ett världsspråk?

Var det en utopi?

Den polske ögonläkaren Zamenhof utgav, 1887, under pseudonymen Doktoro Esperanto den första skriften i esperanto, *Lingvo Internacia*. Det visade sig emellertid snart att det var ganska otympligt, och fram till 1894 gjorde Zamenhof en hel del förbättringar.

För närvarande pågår en namninsamling i talrika föreningar världen över, för att med stöd därav till sommaren kunna lämna in ett krav till FN och UNESCO om att esperanto skall finnas som fritt tillvalsämne i alla skolor. Nu har man det bara i vissa skolor i England och Japan.

Vad är esperanto, och vilken betydelse har det?

Professor Bertil Malmberg, professor i fonetik, har i ett debattinlägg

sagt följande om esperanto:

— Esperanto är i själva verket baserat på ett romanskt ordförråd och har en grammatik som mest liknar de romanska språkens.

— Av de nu existerande konstgjor-

Alf Ronnby

da språken ligger esperanto bäst till, framför allt därför att det fått så stor spridning och en tämligen omfattande litteratur. Men tanken om att man genom att läsa esperanto skulle slippa ifrån att lära sig främmande språk är orimlig. En dylik utveckling skulle leda till en kulturell utarmning.

— Ett konstgjort språk lämpar sig endast för det dagliga livets konkreta behov, där nyanserna inte spelar någon roll och där det blott gäller att symbolisera enkla begrepp, säger professor Malmberg.

En av Malmögruppens 250 medlemmar är distriktschef Eric Fredin. Eric Fredin lärde sig esperanto redan

för 35 år sedan, och har under alla dessa år haft väldig nytta av sina kunskaper på resa i främmande länder.

— I fjor var jag i Japan och träffade studenter som hade läst esperanto på universitetet, säger Eric Fredin till KvP.

De talade om att det hade tagit två år att lära sig esperanto flytande, men fem år att lära sig engelska någorlunda.

— Beträffande "känslan" för det här konstgjorda språket, så tycker jag den är lika stark som för vilket annat språk som helst, säger Eric Fredin.

Om esperanto i svenska skolor säger dr Ebbe Lindell till KvP:

—Det finns inga planer på att ta upp esperanto på schemat i den svenska grundskolan.

— Jag tror inte att det kan ge tillräckligt utbyte att studera esperanto, och jag skulle inte råda mina barn att välja ett sådant språk, säger dr Lindell.